



PMR 205MBT

MANUAL

GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL

SPECIFICATIONS

| | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| Bluetooth version: | CSR 4.0 (supports A2DP) |
| Bluetooth range: | up to 10 meters (without barrier) |
| Audio Aux-out: | 3.5mm stereo jack-in (female) |
| Audio Aux-in: | 3.5mm stereo jack-in (female) |
| Power input: | +12V |
| Dimensions: | ø57mm x (D)70mm |
| Weight: | 115 gr. |

PRECAUTIONS

GB

- Use a soft dry cloth for periodic cleaning of the product. For more severe stains, please dampen the cloth with water only.
- Place the product on a flat surface. Provide enough space around the product for sufficient ventilation.
- The device is "splash proof" and not "waterproof". It is moisture and splashed water resistant, but can **not** be used under water or be rinsed off.

FR

- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit périodiquement. Pour les taches les plus tenaces, veuillez humidifier le chiffon avec de l'eau uniquement.
- Posez le produit sur une surface plane. Prévoyez un espace suffisant autour du produit pour assurer une aération suffisante.
- Le périphérique est « étanche aux éclaboussures » mais n'est pas « résistant à l'eau ». Il résiste à l'humidité et aux éclaboussures, mais ne peut pas être utilisé ni rincé sous l'eau.

DE

- Das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch regelmäßig reinigen. Bei hartnäckigeren Flecken das Tuch nur mit Wasser befeuchten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Lassen Sie für eine ausreichende Belüftung genug Platz um das Gerät.
- Das Gerät ist „spritzwassergeschützt“ und nicht „wasserdicht“. Es ist feuchtigkeits- und spritzwasserbeständig, es darf aber nicht unter Wasser verwendet oder abgespült werden.

IT

- Per la pulizia periodica del prodotto, utilizzare un panno asciutto e morbido. Per rimuovere le macchie più resistenti, inumidire il panno solo con acqua.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana. Lasciare abbastanza spazio attorno al prodotto per consentire un'adeguata ventilazione.
- Il dispositivo è "a prova di spruzzi", non "impermeabile". Questo significa che resiste all'umidità e agli spruzzi d'acqua, ma non può essere utilizzato sotto l'acqua corrente o essere sciacquato.

ES

- Utilice un trapo seco y suave para llevar a cabo la limpieza periódica del producto. Para manchas más severas, humedezca el trapo con agua solo.

- Coloque el producto sobre una superficie lisa. Deje el espacio necesario alrededor del producto para que tenga suficiente ventilación.
- El dispositivo es "resistente a salpicaduras" pero "no resistente al agua". Es resistente a la humedad y a las salpicaduras de agua, pero no puede utilizarse bajo el agua o ser enjuagado.

PT

- Use um pano seco e macio para a limpeza periódica do produto. Para manchas mais graves, humedeça o pano apenas com água.
- Coloque o produto em numa superfície plana. Forneça o espaço suficiente em volta do produto para ventilação suficiente.
- O dispositivo é à "prova de salpicos" e não "à prova de água". É resistente a salpicos e humidade mas não pode ser utilizado debaixo de água ou ser lavado.

SW

- Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra produkten. För svårare fläckar, blöt trasan med enbart vatten.
- Placera produkten på en plan yta. Tillåt tillräckligt med utrymme runt apparaten för god ventilation.
- Enheten är "stänksäker" och inte "vattentät". Den är fukt- och vattenstänksäker, men kan inte användas under vatten eller sköljas av.

PL

- Używać miękkiej suchej szmatki do okresowego czyszczenia produktu. W przypadku poważniejszych zabrudzeń, szmatkę należy zwilżyć wodą.
- Umieścić na płaskiej powierzchni. Zapewnić wystarczającą przestrzeń wokół produktu dla odpowiedniej wentylacji.
- Urządzenie jest "bryzgoszczelne", ale nie "wodoszczelne". Urządzenie jest odporne na wilgoć i bryzgi wody, ale nie może być używane pod wodą lub nie może być zamoczone.

GR

- Χρησιμοποιήστε απαλό στεγνό πανάκι για τον καθαρισμό του προϊόντος. Για πιο ύσκολους λεκέδες, βρέξτε το πανάκι μόνο με νερό.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη επιφάνεια. Αφήστε αρκετό χώρο γύρω από το προϊόν για επαρκή εξαερισμό.
- Η συσκευή είναι "ανθεκτική στο πιτσίλισμα", όχι "αδιάβροχη". Αντέχει στην υγρασία και το πιτσίλισμα νερού, αλλά δεν επιτρέπεται η χρήση της κάτω από νερό και το πλύσιμο.

CZ/SK

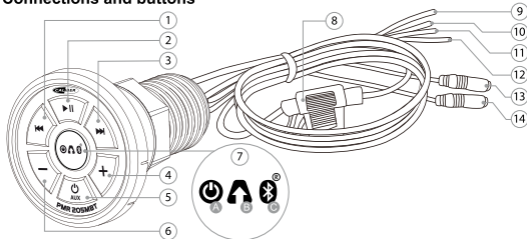
- Na pravidelné čistenie výrobku používajte mäkkú, vlhkú látku. Pri silnejších škvrnách navlhčite látku len vodou.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch. V okolí výrobku nechajte dostatočne veľký voľný priestor kvôli dostatočnej ventilácii.
- Zariadenie je „vodeodolné“, nie „vodotesné“. Je odolné voči vlhkosti a striekajúcej vode, ale nesmiete ho používať pod vodou alebo oplachovať.

NL

- Gebruik een zachte, droge doek voor het regelmatig schoonmaken van het product. Voor hardnekkigere vlekken kunt u de doek enkel met water bevochtigen.
- Plaats het product op een platte ondergrond. Zorg voor genoeg ruimte om het product voor voldoende ventilatie.
- Het apparaat is "spatwaterdicht" en niet "waterdicht". Het is bestand tegen vocht en waterdruppels, maar kan **niet** onder water gebruikt of afgespoeld worden.

QUICKSTART GUIDE

Connections and buttons



1. Previous track
2. Play / pause playback
3. Next track
4. Increase volume
5. **⏻ / AUX**
 - Unit ON/OFF (push and hold for 3 sec.)
 - Switch between AUX and Bluetooth mode (short push 2x)
6. Decrease volume
7. **LED indications**
 - A. Power indicator
 - Solid red light when ON
 - B. AUX input indicator
 - Solid yellow when selected
 - C. Bluetooth indicator
 - Flashing blue when in pairing mode and solid blue when connected
8. **In-line fuse**
2A mini ATO fuse
9. **Yellow wire**
Connect to constant +12V
10. **Black wire**
Connect to ground (-12V)
11. **Red wire**
Connect to switched +12V (e.g. acc or remote output of the source)
Note: optional, only necessary to use the automatic ON/OFF switch function
12. **Blue wire**
+12V remote signal out (e.g. to connect an amplifier)
13. **AUX input (red)**
3.5mm jack-in (female) for optional wired connection
14. **AUX output (black)**
3.5mm jack-in (female), to be connected to an amplifier or source AUX-in

Mounting instructions

- Drill a 30mm diameter hole
- Unscrew the locking nut on the back of the device
- Slide the device through the hole and screw the nut back
- Adjust the mounting position by loosening the nut, rotating the unit and fastening the nut again.

Wiring instructions

Audio

The PMR205MBT is a *Bluetooth* receiver and control. To play music you need to connect the AUX output (14) of this device to an amplifier or an existing source with AUX-in and pair with it a *Bluetooth* device or connect a device via the AUX input (13).

Note: to connect the AUX output to another device you need a *Jack-to-Jack (CLA150.1)* or *Jack-to-RCA (CLA150.2)* cable (cables **not** included)

Power

Connect the yellow wire (9) to a constant +12V and the black wire to ground (-12V). The PMR can now be turned ON/OFF by using the [⏻ / AUX] button (5).

You can use the red wire (11) to connect it to a switched +12V like your ACC. to let it turn ON/OFF automatically or connect it to the remote of the source to let them

turn ON/OFF together.

Connecting by *Bluetooth*

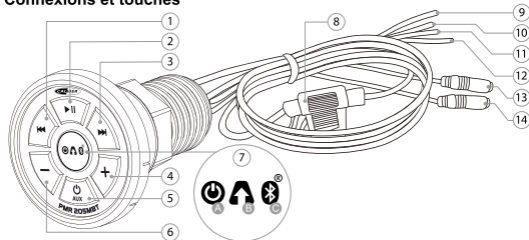
- Turn the PMR ON.
(It will try to re-connect with the last connected device first).
- Search for "PMR205MBT Caliber" with your device and connect. If required, confirm the pairing with the passkey: "0000".
- When successfully connected, the blue LED indication will stop flashing and turn solid.
- Start playing music on your device. If your device supports A2DP, you can also use the buttons (1, 2, 3) on the PMR to control the playback.

Note: there can only be one device connected to the PMR at the same time.

Connecting by *AUX-in*

- Switch the PMR ON.
- Use a 3.5mm Jack cable to connect an external device to the AUX-in (13).
- Push the [⏻ / AUX] button (5) twice rapidly to turn it into AUX mode (yellow LED turns ON)
- To control the playback, use the controls on your external device.

Connexions et touches



1. Piste précédente
2. Lecture / pause
3. Piste suivante
4. +
Permet d'augmenter le volume
5. / **AUX**
 - Touche MARCHÉ/ARRÊT (pressez pendant 3 sec.)
 - Commutez entre les modes AUX et Bluetooth (appuyez brièvement 2 fois)
6. -
Permet de diminuer le volume
7. **Indications du témoin lumineux**
 - A. Témoin d'alimentation
 - Signal lumineux fixe rouge lorsque le périphérique est allumé
 - B. Témoin d'entrée AUX
 - Signal lumineux fixe jaune lorsqu'il est sélectionné
 - C. Témoin Bluetooth
 - Clignotement bleu lorsqu'il est en mode pairage et signal lumineux fixe bleu lorsqu'il est connecté
8. **Fusible d'entrée**
Mini fusible ATO 2A
9. **Fil jaune**
Se raccorde au +12V constant
10. **Fil noir**
Se raccorde à la terre (-12V)
11. **Fil rouge**
Se raccorde au +12V commuté (par ex., ACC ou sortie à distance de la source)
Note : en option, nécessité d'utiliser uniquement la fonction MARCHÉ/ARRÊT automatiques du commutateur
12. **Fil bleu**
Sortie de signal à distance de +12V (par ex., à raccorder à un amplificateur)
13. **Entrée AUX (rouge)**
Entrée jack 3,5mm (femelle) pour connexion câblée en option
14. **Sortie AUX (noir)**
Entrée Jack 3,5mm (femelle), à raccorder à un amplificateur ou à l'entrée AUX d'une source

Instructions de montage

- Percez un trou de 30mm de diamètre
- Dévissez l'écrou de blocage à l'arrière du périphérique
- Faites glisser le périphérique à travers le trou puis revissez l'écrou de blocage
- Pour ajuster la position d'installation, desserrez l'écrou, pivotez l'unité puis revissez l'écrou.

Instructions de câblage

Audio

Le PMR205MBT est un contrôleur et récepteur Bluetooth. Pour mettre de la musique, vous devez raccorder la sortie AUX (14) de ce périphérique à un amplificateur ou à une source existante possédant une entrée AUX et l'appairer avec un périphérique Bluetooth ou raccorder un périphérique via l'entrée AUX (13).

Note : pour raccorder la sortie AUX à un autre périphérique, vous aurez besoin d'un câble Jack/Jack (CLA150.1) ou d'un câble Jack/RCA (CLA150.2) (câbles **non** inclus)

Alimentation

Raccordez le fil jaune (9) à un +12V constant et le fil noir à la terre (-12V). Le PMR peut maintenant être mis en/hors tension en utilisant la touche [ϕ / AUX] (5).

Vous pouvez utiliser le fil rouge (11) pour le raccorder à un +12V commuté tel que votre ACC afin de le laisser s'allumer/s'éteindre automatiquement, ou raccordez-le à la commande de la source afin de les

laisser s'allumer/s'éteindre ensemble.

Connexion Bluetooth

- Allumez le PMR.
(Il tentera en premier lieu de se reconnecter au dernier périphérique connecté).
- Cherchez « PMR205MBT Caliber » avec votre périphérique et connectez-vous. Si nécessaire, confirmez le pairing avec le mot de passe : « 0000 ».
- Une fois correctement connecté, le témoin lumineux bleu cessera de clignoter et restera fixe.
- Démarrez la lecture de la musique sur votre périphérique. Si votre périphérique prend en charge le A2DP, vous pouvez aussi utiliser les touches (1,2,3) du PMR pour contrôler la lecture.

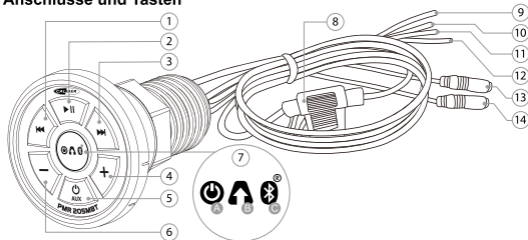
Note : il ne peut y avoir qu'un seul périphérique connecté au PMR au même moment.

Connexion via l'entrée AUX

- Allumez le PMR.
- Utilisez un câble Jack 3,5mm pour raccorder un périphérique externe à l'entrée AUX (13).
- Appuyez rapidement 2 fois de suite sur la touche [ϕ / AUX] (5) pour le mettre en mode AUX (le témoin lumineux jaune s'allume)
- Pour contrôler la lecture, utilisez les commandes situées sur votre périphérique externe.

SCHNELLSTART ANLEITUNG

Anschlüsse und Tasten



1. Voriger Titel
2. Wiedergabe/Pause
3. Nächster Titel
4. Erhöht die Lautstärke
5. **AUX**
 - Gerät EIN/AUS (für 3 Sek. gedrückt halten).
 - Umschalten zwischen AUX- und Bluetooth-Modus (zweimal kurz Drücken)
6. Verringert die Lautstärke
7. **LED-Anzeigen**
 - A. Betriebsanzeige
 - Leuchtet rot auf, wenn das Gerät eingeschaltet wurde
 - B. AUX-Eingangsanzeige
 - Leuchtet kontinuierlich, wenn der Eingang ausgewählt wurde
 - C. Bluetooth-Anzeige
 - Blinkt im Kopplungsmodus blau und leuchtet kontinuierlich blau, wenn eine Verbindung hergestellt wurde
8. **Sicherung in der Zuleitung**
2 AATO-Minisicherung
9. **Gelbe Leitung**
Anschluss an Dauerplus +12 V
10. **Schwarze Leitung**
Anschluss an Masse (-12 V)
11. **Rote Leitung**
Anschluss an geschaltete +12 V (z. B. ACC oder ferngesteuert durch die Quelle)
Hinweis: optional, nur erforderlich für die Verwendung der automatischen EIN-/AUS-Schalterfunktion
12. **Blaue Leitung**
+12 V Fernsteuersignal (z. B. zum Anschluss an einen Verstärker)
13. **AUX-Eingang (rot)**
3,5 mm Eingangsbuchse für optionalen kabelgebundenen Anschluss
14. **AUX-Ausgang (schwarz)**
3,5 mm Ausgangsbuchse zum Anschluss an einen Verstärker oder den AUX-Eingang einer Quelle

Montageanleitung

- Bohren Sie ein Loch mit einem Durchmesser von 30 mm.
- Lösen Sie die Sicherungsmutter auf der Rückseite des Geräts.
- Schieben Sie das Gerät durch das Loch und ziehen Sie die Mutter wieder fest.
- Passen Sie die Montageposition durch Lösen der Mutter und Drehen des Geräts an. Ziehen Sie danach die Mutter wieder fest.

Verkabelungsanleitung

Audio

Der PMR205MBT ist ein *Bluetooth*-Empfänger und -Controller. Um Musik wiederzugeben, müssen Sie den AUX-Ausgang (14) dieses Geräts mit dem AUX-Eingang eines Verstärkers oder einer vorhandenen Quelle verbinden oder es mit einem *Bluetooth*-fähigen Gerät koppeln oder ein Gerät über den AUX-Eingang (13) anschließen.

Hinweis: Sie benötigen zum Anschluss des AUX-Ausgangs an ein anderes Gerät ein Stecker-Stecker- (CLA150.1) oder Stecker-nach-RCA-Kabel (CLA150.2) (Kabel **nicht** im Lieferumfang enthalten).

Stromversorgung

Verbinden Sie die gelbe Leitung (9) mit Dauerplus +12 V und die schwarze Leitung mit der Masse (-12 V). Der PMR kann nun mit der Taste [ϕ / AUX] (5) ein- oder ausgeschaltet werden.

Stellen Sie mit der roten Leitung (11) eine Verbindung mit den geschalteten +12 V her, wie z. B. ACC, um das

automatische Ein-/Ausschalten zu ermöglichen oder verbinden Sie das Gerät mit dem Steuerausgang der Quelle, um beide Geräte gemeinsam ein- oder auszuschalten.

Verbindung über *Bluetooth*

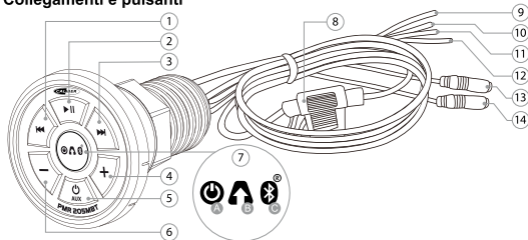
- Schalten Sie den PMR ein. (Der PMR versucht zuerst eine Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät herzustellen).
- Suchen Sie auf Ihrem Gerät nach „PMR205MBT Caliber“ und verbinden Sie sich. Wenn nötig, bestätigen Sie die Kopplung mit dem Passcode: „0000“.
- Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hört die blaue LED-Anzeige auf zu blinken und leuchtet kontinuierlich.
- Starten Sie auf Ihrem Gerät die Musikwiedergabe. Wenn Ihr Gerät das A2DP-Profil unterstützt, können Sie auch mit den Tasten (1, 2, 3) am PMR die Wiedergabe steuern.

Hinweis: Es kann nur ein Gerät gleichzeitig mit dem PMR verbunden werden.

Verbindung via AUX-Eingang

- Schalten Sie den PMR ein.
- Schließen Sie ein externes Gerät mit einem 3,5 mm Steckerkabel an den AUX-Eingang (13) an.
- Drücken Sie zweimal schnell die Taste [ϕ / AUX] (5), um in den AUX-Modus (die gelbe LED leuchtet auf) zu wechseln.
- Verwenden Sie zur Steuerung der Wiedergabe die Bedienelemente am externen Gerät.

Collegamenti e pulsanti



1. Traccia precedente
2. Play / pausa riproduzione
3. Traccia successiva
4. Aumento del volume
5. **ON / AUX**
 - Unità ON/OFF (tenere premuto per 3 secondi)
 - Commutazione fra modalità AUX e Bluetooth (breve pressione x 2)
6. Riduzione del volume
7. **LED**
 - A. Indicatore di accensione
 - Rosso fisso in caso di accensione
 - B. Indicatore ingresso AUX
 - Giallo fisso se selezionato
 - C. Indicatore Bluetooth
 - Blu lampeggiante in modalità di associazione e blu fisso in caso di connessione
8. **Fusibile in-line**
Mini fusibile ATO da 2 A
9. **Cavo giallo**
Collegamento a +12 V CC
10. **Cavo nero**
Collegamento a terra (-12 V)
11. **Cavo rosso**
Collegamento a +12 V (ad es., ACC o uscita remota di sorgente)
Nota: opzionale, necessario solo per usare la funzione dell'interruttore ON/OFF automatico
12. **Cavo blu**
Uscita di segnale remoto +12 V (ad es., per il collegamento di un amplificatore)
13. **Ingresso AUX (rosso)**
Ingresso jack da 3,5 mm (femmina) per connessione cablata opzionale
14. **Uscita AUX (nera)**
Ingresso jack da 3,5 mm (femmina), da collegare all'ingresso AUX di un amplificatore o una sorgente

Istruzioni di montaggio

- Praticare un foro del diametro di 30 mm
- Svitare il controdado sul retro del dispositivo
- Far scorrere il dispositivo attraverso il foro e stringere nuovamente il controdado
- Regolare la posizione di montaggio allentando il controdado, ruotando l'unità e serrando il controdado nuovamente.

Istruzioni di cablaggio

Audio

L'unità PMR205MBT è un ricevitore e un controller *Bluetooth*. Per riprodurre musica, è necessario collegare l'uscita AUX (14) dell'unità a un amplificatore o a una sorgente esistente dotati di ingresso AUX, quindi associare l'unità con un dispositivo *Bluetooth* o connettere un dispositivo tramite l'ingresso AUX (13).

Nota: per collegare l'uscita AUX a un altro dispositivo, si richiede un cavo jack-jack (CLA150.1) o jack-RCA (CLA150.2). Cavi non inclusi

Alimentazione

Collegare il cavo giallo (9) a +12 V CC e il cavo nero a terra (-12 V). L'unità PMR può ora essere accesa o spenta usando il pulsante [⏻ / AUX] (5).

L'utente può utilizzare il cavo rosso (11) per collegarsi a +12 V, ad esempio ACC., e garantire l'accensione/lo spegnimento automatici oppure per collegarsi a una sorgente remota da

accendere/spengere insieme.

Connessione tramite *Bluetooth*

- Accendere l'unità PMR.
(Come primo tentativo, l'unità prova a riconnettersi all'ultimo dispositivo collegato).
- Cercare "PMR205MBT Caliber" dal proprio dispositivo e stabilire la connessione. Se necessario, confermare l'associazione tramite la passkey: "0000".
- Una volta stabilita la connessione, il LED blu smette di lampeggiare e diventa fisso.
- Avviare la riproduzione di musica sul dispositivo. Se il dispositivo supporta il profilo A2DP, per controllare la riproduzione è possibile utilizzare anche i pulsanti (1, 2, 3) sull'unità PMR.

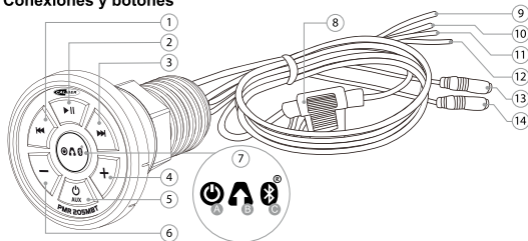
Nota: è possibile connettere all'unità PMR un solo dispositivo alla volta.

Collegamento tramite AUX-in

- Accendere l'unità PMR.
- Utilizzare il cavo jack da 3,5 mm per collegare un dispositivo esterno all'ingresso AUX (13).
- Premere due volte velocemente il pulsante [⏻ / AUX] (5) per passare in modalità AUX (il LED giallo si accende)
- Per controllare la riproduzione, utilizzare i comandi sul dispositivo esterno.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Conexiones y botones



1. Pista anterior
2. Reproducir / pausar reproducción
3. Pista siguiente
4. +
Aumentar el volumen
5. / **AUX**
 - Unidad ON/OFF (pulse y mantenga pulsado durante 3 seg.)
 - Cambie entre AUX y el modo *Bluetooth* (pulse brevemente 2 veces)
6. -
Disminuir el volumen
7. **Indicaciones LED**
 - A. Indicador de batería
 - Luz roja estable en posición ON
 - B. Indicador de salida AUX
 - Luz amarilla estable al seleccionar
 - C. Indicador *Bluetooth*
 - Luz azul parpadeante en modo de emparejamiento y azul estable al efectuar la conexión
8. **Fusible en línea**
Fusible mini ATO 2A
9. **Cable amarillo**
Conectar a la constante +12V
10. **Cable negro**
Conectar a la toma de tierra (-12V)
11. **Cable rojo**
Conectar al interruptor +12V (p.ej. acc o salida remota de la fuente)

Nota: opcional, únicamente necesario para utilizar la función de interrupción automática ON/OFF
12. **Cable azul**
Señal remota de salida +12V (p.ej. para conectar un amplificador)
13. **Entrada AUX (rojo)**
Jack-in de 3.5mm Jack (hembra) para una conexión por cable opcional
14. **Salida AUX (negro)**
Jack-in de 3.5mm (hembra), para conectar a un amplificador o a una fuente AUX-in

Instrucciones de montaje

- Taladre un orificio con un diámetro de 30mm
- Desenrosque la tuerca de bloqueo situada en la parte trasera del dispositivo
- Deslice el dispositivo a través del orificio y vuelva a enroscar la tuerca
- Ajuste la posición de montaje al aflojar la tuerca, rotando la unidad y fijando de nuevo la tuerca.

Instrucciones de cableado

Audio

El PMR205MBT es un control y receptor *Bluetooth*. Para reproducir música necesita conectar la salida AUX (14) de este dispositivo a un amplificador o a una fuente existente con AUX-in y emparejarlo con un dispositivo Bluetooth o conectar el dispositivo a través de una entrada AUX (13).

Nota: para conectar la salida AUX a otro dispositivo necesita un Jack-to-Jack (CLA150.1) o un cable Jack-to-RCA (CLA150.2) (no incluido)

Energía

Conecte el cable amarillo (9) a un interruptor +12V y el cable negro a una toma de tierra (-12V). El PMR puede ser encendido/apagado utilizando el botón [⊕ / AUX] (5).

Puede utilizar el cable rojo (11) para conectarlo a un interruptor +12V como su ACC. para dejar que se encienda/apague automáticamente o conectarlo al remoto de la fuente para dejarlos encenderse/apagarse juntos.

Conexión mediante Bluetooth

- Gire el PRM ON (Intentará volver a conectarse con el último dispositivo conectado).
- Busque "PMR205MBT Caliber" con su dispositivo y conéctelo. De ser necesario, confirme el emparejamiento con la clave: "0000".
- Una vez conectado con éxito, el indicador LED azul dejará de parpadear y se volverá estable.
- Comience a reproducir música en su dispositivo. Si su dispositivo soporta un A2DP, también puede utilizar los botones (1, 2, 3) en el PMR para controlar la reproducción.

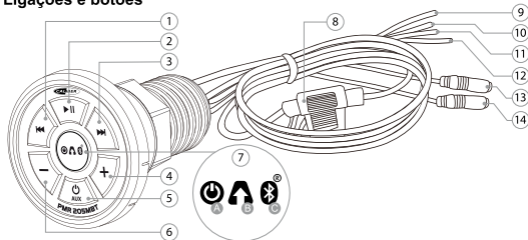
Nota: únicamente puede haber un dispositivo conectado al PMR al mismo tiempo.

Conexión mediante la entrada AUX-in

- Gire el PRM ON
- Utilice un cable Jack de 3.5 mm para conectar un dispositivo externo al AUX-in (13).
- Pulse el botón [⊕ / AUX] (5) dos veces de forma rápida para seleccionar el modo AUX (el LED amarillo se enciende)
- Para controlar la reproducción, utilice los controles de su dispositivo externo.

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

Ligações e botões



1. Faixa anterior
2. Reproduzir/parar
3. Próxima faixa
4. Aumentar volume
5. **AUX**
 - LIGAR/DESLIGAR unidade (premir e manter premido durante 3 seg.)
 - Alternar entre modo AUX e Bluetooth (premir brevemente 2x)
6. Diminuir volume
7. **Indicações LED**
 - A. Indicador de potência
 - Luz vermelha sólida quando LIGADO
 - B. Indicador de entrada AUX
 - Amarelo sólido quando seleccionado
 - C. Indicador Bluetooth
 - Pisca azul quando em modo de emparelhamento e azul sólido quando conectado
8. **Fusível em linha**
Fusível ATO mini 2A
9. **Cabo amarelo**
Conexão a constante +12V
10. **Cabo preto**
Conexão a terra (-12V)
11. **Cabo vermelho**
Conexão a ligado +12V (por exemplo, acc ou saída remota da fonte)
Nota: opcional, apenas necessário para utilização da função de alternância ON/OFF automática
12. **Cabo azul**
Saída de sinal remoto +12V (por exemplo, para conectar a um amplificador)
13. **Entrada AUX (vermelho)**
Entrada jack de 3,5 mm (fêmea) para conexão com cabo opcional
14. **Saída AUX (preto)**
Entrada jack de 3,5 mm (fêmea), a ser conectada a um amplificador ou fonte AUX-in

Instruções de montagem

- Faça um orifício com 30mm de diâmetro
- Desaparafuse a porca de bloqueio na traseira do dispositivo
- Deslize o dispositivo através do orifício e aparafuse a porca novamente
- Ajuste a posição de montagem soltando a porca, rodando a unidade e apertando a porca novamente.

Instruções de cablagem

Áudio

O PMR205MBT é um controlo e receptor *Bluetooth*. Para reproduzir música necessita de conectar a saída AUX (14) deste dispositivo a um amplificador ou a uma fonte existente com AUX-in e emparelhá-lo com um dispositivo *Bluetooth* ou conectar um dispositivo através da entrada AUX (13).

Nota: para conectar a saída AUX a outro dispositivo, necessita de um cabo jack a jack (CLA150.1) ou jack para RCA (CLA150.2) (cabos não incluídos)

Potência

Conecte o cabo amarelo (9) a uma constante de +12V e o cabo preto a terra (-12V). O PMR pode agora ser LIGADO/DESLIGADO utilizando o botão [⏻ / AUX] (5).

Pode utilizar o cabo vermelho (11) para o conectar a um +12V ligado

como por exemplo, o seu ACC. Para o LIGAR/DESLIGAR automaticamente ou conectá-lo a uma fonte remota para LIGAR/DESLIGAR em conjunto.

Ligação por Bluetooth

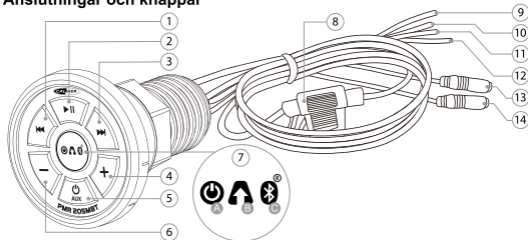
- Ligar o PMR.
(Primeiro tenta voltar a ligar-se ao último dispositivo que foi ligado).
- Pesquise por "PMR205MBT Caliber" com o seu dispositivo e ligue. Se necessário, confirme o emparelhamento com palavra-passe: "0000".
- Quando conectado com sucesso, a indicação LED azul irá parar de piscar e ficar de cor sólida.
- Comece a reproduzir música no seu dispositivo. Se o seu dispositivo suportar A2DP poderá também utilizar os botões (1, 2, 3) no PMR para controlar a reprodução.

Nota: só pode haver um dispositivo conectado ao PMR de cada vez.

Ligar através de AUX-in

- Ligar o PMR.
- Use o cabo de 3,5 milímetros jack fornecido para ligar um dispositivo externo ao AUX-in (13).
- Prima o botão [⏻ / AUX] (5) cinco vezes rapidamente para entrar em modo AUX (o LED amarelo LIGA)
- Para controlar a reprodução, use os controlos do seu dispositivo externo.

Anslutningar och knappar



1. Föregående låt
2. Spela / paus
3. Nästa låt
4. Öka volym
5. **ON / AUX**
 - Enhet PÅ/AV (tryck och håll inne i 3 s)
 - Växla mellan AUX och Bluetooth-läge (kort tryck 2x)
6. Minska volym
7. **LED-indikatorer**
 - A. Ström-indikator
 - Fast rött sken när strömmen är PÅ
 - B. AUX-ingång indikator
 - Fast gult sken när vald
 - C. Bluetooth-indikator
 - Blinkande blått i parningsläge och fast blått när den är ansluten
8. **In-line-säkring**
2A mini ATO-säkring
9. **Gul kabel**
Anslut till konstant +12V
10. **Svart kabel**
Anslut till jord (-12V)
11. **Röd kabel**
Anslut till växlad +12V (t.ex. acc eller källans fjärrutgång)
OBS: valfritt, det räcker att använda den automatiska PÅ/AV-funktionen
12. **Blå kabel**
+12V fjärrsignal ut (t.ex. för att ansluta till en förstärkare)
13. **AUX-ingång (röd)**
3,5mm ingång (hona) för valfri kabelanslutning
14. **AUX-utgång (svart)**
3,5mm ingång (hona), för att anslutas till en förstärkare eller extern AUX-ingång

Monteringsinstruktioner

- Borra ett hål med 30mm i diameter
- Skruva loss låsmuttern på enhetens baksida
- Skjut enheten genom hålet och skruva tillbaka muttern
- Justera monteringspositionen genom att lossa muttern, rotera enheten och fäst muttern igen.

Kopplingsinstruktioner

Ljud

PMR205MBT är en *Bluetooth*-mottagare och styrenhet. För att spela upp musik behöver du ansluta AUX-utgången (14) på denna enhet till en förstärkare eller tillgänglig källa med AUX-ingång och bara den med en *Bluetooth*-enhet eller ansluta en enhet via AUX-ingången (13).

OBS: för att ansluta AUX-utgången till en annan enhet behöver du en 3,5mm hane - 3,5mm hane- (CLA150.1) eller en 3,5mm hane till RCA-kabel (CLA150.2) (kablar ingår ej)

Ström

Anslut den gula kabeln (9) till konstant +12V och den svarta kabeln till jord (-12V). PMR kan nu sättas på/stängas av med knappen [⏻ / AUX] (5).

Du kan använda den röda kabeln (11) för att ansluta den till en växlad +12V som din ACC. För att sätta på/stänga av automatiskt

eller ansluta den till fjärrkontrollen på din källa för att låta dem sättas på/stängas av tillsammans.

Ansluta via Bluetooth

- Sätt PÅ PMR.
(Den kommer att försöka återansluta till den senast anslutna enheten).
- Sök efter "PMR205MBT Caliber" med din enhet och anslut. Om nödvändigt, bekräfta parningen med lösenordet "0000".
- Efter lyckad anslutning kommer den blå LED-indikator att sluta blinka och istället lysa med ett fast sken.
- Börja spela musik på din enhet. Om din enhet stödjer A2DP kan du även använda knapparna (1, 2, 3) på PMR:n för att styra uppspelningen.

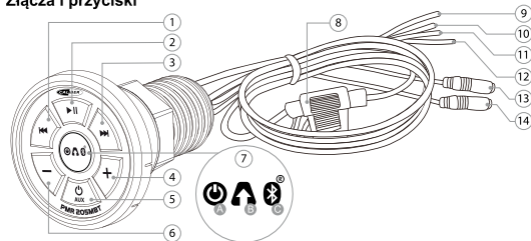
OBS: endast en enhet kan anslutas till PMR:n samtidigt.

Anslutning via AUX-ingång

- Sätt PÅ PMR.
- Använd en 3,5mm kabel för att ansluta en extern enhet till AUX-in (13).
- Tryck på [⏻ / AUX]-knappen (5) snabbt två gånger för att sätta på den i AUX-läge (gul LED tänds)
- För att kontrollera uppspelningen, använd kontrollerna på din externa enhet.

PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU

Złącza i przyciski



1. Poprzednia ścieżka
2. Odtwarzanie / Wstrzymanie odtwarzania
3. Następna ścieżka
4. +
Zwiększanie głośności
5. / AUX
 - Przełącznik zasilania ON/OFF (wcisnąć na 3 sekundy)
 - Przełączanie między trybem AUX i Bluetooth (naciśnąć 2 razy)
6. -
Zmniejszanie głośności
7. **Wskaźniki diodowe**
 - A. Wskaźnik zasilania
 - po włączeniu świeci kolorem czerwonym
 - B. Wskaźnik wejścia AUX
 - Po wybraniu świeci kolorem żółtym
 - C. Wskaźnik Bluetooth
 - Podczas parowania miga kolorem niebieskim i świeci tym kolorem, gdy połączenie jest aktywne
8. **Bezpiecznik liniowy**
Miniaturowy bezpiecznik 2 A typu ATO
9. **Przewód żółty**
Podłączenie napięcia stałego +12 V
10. **Przewód czarny**
Podłączenie masy (-12V)
11. **Przewód czerwony**
Złącze do przełączania +12 V (np. akumulatora lub zdalnego wyjścia źródła)
***Uwaga:** opcja, potrzebne tylko do używania funkcji automatycznego włączania lub wyłączania*
12. **Przewód niebieski**
Zdalny sygnał wyjściowy +12 V (np. do podłączenia wzmacniacza)
13. **Wejście AUX (czerwony)**
Gniazdo wejściowe JACK 3,5 mm (żeńskie) do opcjonalnych połączeń przewodowych
14. **Wyjście AUX (czarny)**
Gniazdo wejściowe JACK 3,5 mm (żeńskie) do podłączania wzmacniacza lub źródła dźwięku

Instrukcja montażu

- Wywiercić otwór o średnicy 30 mm
- Z tyłu urządzenia odkręcić nakrętkę blokującą
- Włożyć urządzenie do otworu i zakręcić nakrętkę z powrotem
- Wyregulować położenie, luzując nakrętkę, obracając urządzeniem i ponownie dokręcając mocno nakrętkę.

Instrukcja podłączania przewodów Dźwięk

PMR205MBT to odbiornik i sterownik *Bluetooth*. Aby odtwarzać dźwięk, do wejścia AUX tego urządzenia (14) należy podłączyć wzmacniacz lub inne urządzenie, posiadające wejście dźwięku AUX IN i sparować urządzenie Bluetooth lub podłączyć urządzenie odtwarzające do wejścia AUX IN (13).

Uwaga: Do połączenia wyjścia AUX z innym urządzeniem potrzebny jest kabel JACK-JACK (CLA150.1) lub JACK-CINCH (CLA150.2) (kable nie ma w wyposażeniu)

Zasilanie

Przewód żółty (9) podłączyć do źródła napięcia stałego +12 V, a przewód czarny do masy (-12 V). Urządzenie można teraz włączyć lub wyłączyć za pomocą przycisku [⏻ / AUX] (5).

Przewód czerwony (11) można podłączyć do przełączanego napięcia +12 V, jak akumulator, umożliwiając automatyczne włączenie lub wyłączenie albo do zdalnego źródła,

aby włączać i wyłączać obydwa urządzenia równocześnie.

Połączenie przez *Bluetooth*

- Włączyć urządzenie PMR. (W pierwszej kolejności urządzenie spróbuje nawiązać połączenie z ostatnio podłączonym urządzeniem).
- W urządzeniu, które chcesz podłączyć, wyszukać urządzenie "PMR205MBT Caliber" i wykonać połączenie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, zatwierdzić parowanie hasłem: "0000".
- Po pomyślnym połączeniu niebieska dioda przestanie migać i zacznie świecić światłem ciągłym.
- W podłączonym urządzeniu uruchomić odtwarzanie muzyki. Jeśli podłączone urządzenie obsługuje profil A2DP, do sterowania odtwarzaniem można używać przycisków (1, 2, 3).

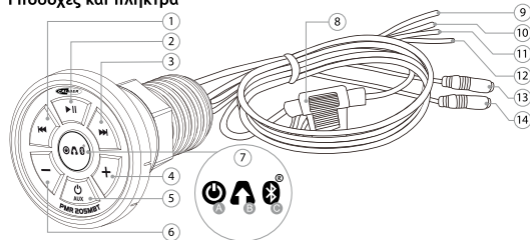
Uwaga: do urządzenia PMR można podłączyć tylko jedno urządzenie jednocześnie.

Połączenie przez wejście AUX IN

- Włączyć urządzenie PMR.
- Kablem JACK 3,5 mm podłączyć zewnętrzne urządzenie do wejścia AUX IN (13).
- Nacisnąć szybko dwukrotnie przycisk [⏻ / AUX] (5), aby włączyć tryb AUX (zaświeci się żółta dioda LED)
- Do sterowania odtwarzaniem należy używać przycisków na urządzeniu zewnętrznym.

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

Υποδοχές και πλήκτρα



1. **⏮**
Προηγούμενο κομμάτι
2. **⏸**
Αναπαραγωγή / παύση
3. **⏭**
Επόμενο κομμάτι
4. **+**
Αύξηση έντασης ήχου
5. **⏻ / AUX**
 - Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μονάδας (πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτ.)
 - Εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών AUX και Bluetooth (πατήστε στιγμιαία 2x)
6. **-**
Μείωση έντασης ήχου
7. **Ενδείξεις LED**
 - A. Ένδειξη ισχύος
 - Ανάβει σταθερά κόκκινη όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη
 - B. Ένδειξη εισόδου AUX
 - Ανέβει σταθερά κίτρινη όταν επιλέγεται η είσοδος
 - C. Ένδειξη Bluetooth
 - Αναβοσβήνει μπλε στη λειτουργία ζεύξης και ανάβει σταθερά μπλε μετά τη σύνδεση
8. **Ασφάλεια in-line**
Ασφάλεια mini ATO 2A
9. **Κίτρινο καλώδιο**
Συνδέστε σε υποδοχή σταθερού ρεύματος (+12V)
10. **Μαύρο καλώδιο**
Συνδέστε σε υποδοχή γείωσης (-12V)
11. **Κόκκινο καλώδιο**
Σύνδεση σε υποδοχή ρεύματος μεταγωγής +12V (π.χ. acc η απομακρυσμένη έξοδο πηγής)
***Σημείωση:** προαιρετικά, απαιτείται μόνο για τη χρήση της αυτόματης λειτουργίας ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης*
12. **Μπλε καλώδιο**
Έξοδος απομακρυσμένου σήματος +12V (π.χ. για σύνδεση ενισχυτή)
13. **Είσοδος AUX (κόκκινη)**
Είσοδος jack 3,5 mm (θηλυκή) για προαιρετική ενσύρματη σύνδεση
14. **Έξοδος AUX (μαύρη)**
Είσοδος ήχου jack 3,5 mm (θηλυκή) για σύνδεση σε ενισχυτή ή την είσοδο AUX μιας πηγής

Οδηγίες τοποθέτησης

- Ανοίξτε μια οπή διαμέτρου 30 mm
- Ξεβιδώστε το παξιμάδι ασφάλισης στο πίσω μέρος της συσκευής
- Περάστε τη συσκευή από την οπή και βιδώστε ξανά το παξιμάδι
- Ρυθμίστε τη θέση στερέωσης χαλαρώνοντας το παξιμάδι, περιστρέφοντας τη μονάδα και σφίγγοντας ξανά το παξιμάδι.

Οδηγίες καλωδίωσης

Ήχος

Το PMR205MBT είναι δέκτης και χειριστήριο *Bluetooth*. Για την αναπαραγωγή μουσικής θα πρέπει να συνδέσετε την έξοδο AUX (14) αυτής της συσκευής σε έναν ενισχυτή ή σε μια υπάρχουσα πηγή με είσοδο AUX και να πραγματοποιήσετε ζεύξη με μια συσκευή *Bluetooth* ή να συνδέσετε μια συσκευή μέσω της εισόδου AUX (13).

Σημείωση: για να συνδέσετε την έξοδο AUX σε μια άλλη συσκευή θα χρειαστείτε ένα καλώδιο jack σε jack (CLA150.1) ή jack σε RCA (CLA150.2) (τα καλώδια δεν περιλαμβάνονται)

Τροφοδοσία

Συνδέστε το κίτρινο καλώδιο (9) σε μια υποδοχή σταθερού ρεύματος +12V και το μαύρο καλώδιο στην υποδοχή γείωσης (-12V). Τώρα μπορείτε να ενεργοποιείτε και να απενεργοποιείτε το PMR από το κουμπί [ψ / AUX] (5).

Μπορείτε να συνδέσετε το κόκκινο καλώδιο (11) σε μια υποδοχή ρεύματος μεταγωγής +12V, π.χ. ACC, για αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ή στην απομακρυσμένη συσκευή

για ταυτόχρονη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.

Σύνδεση μέσω *Bluetooth*

- Ενεργοποιήστε το PMR. (Θα προσπαθήσει πρώτα να συνδεθεί με την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή).
- Αναζητήστε από τη συσκευή σας το «PMR205MBT Caliber» και πραγματοποιήστε σύνδεση. Αν απαιτείται, επιβεβαιώστε τη ζεύξη πληκτρολογώντας τον κωδικό: "0000".
- Αν η σύνδεση ολοκληρωθεί με επιτυχία, η μπλε ένδειξη LED θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα ανάψει σταθερά.
- Ξεκινήστε να παίζετε μουσική στη συσκευή σας. Αν η συσκευή σας υποστηρίζει τη λειτουργία A2DP, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα (1, 2, 3) στο PMR για τον έλεγχο της αναπαραγωγής.

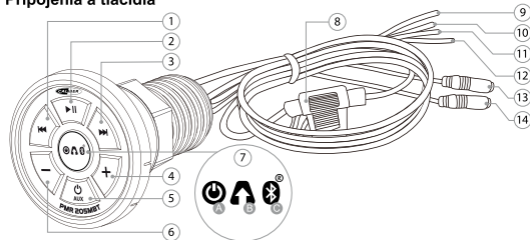
Σημείωση: το PMR υποστηρίζει τη σύνδεση μίας μόνο συσκευής τη φορά.

Σύνδεση μέσω υποδοχής AUX-in

- Ενεργοποιήστε το PMR.
- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο jack 3,5 mm για να συνδέσετε μια εξωτερική συσκευή στην υποδοχή AUX-in (13).
- Πατήστε το κουμπί [q / AUX] (5) δύο φορές στιγμιαία για μετάβαση στη λειτουργία AUX (η κίτρινη LED ανάβει)
- Για να ελέγξετε την αναπαραγωγή, χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια στην εξωτερική συσκευή σας.

STRUČNÝ NÁVOD K OBSLUZE

Pripojenia a tlačidlá



1. Predchádzajúca skladba
2. Prehrávanie/pozastavenie prehrávania
3. Nasledujúca skladba
4. Zvýšenie hlasitosti
5. **ON / AUX**
 - ZAP./VYP. jednotky (stlačte a 3 sek. podržte)
 - Prepínanie medzi režimom AUX a Bluetooth (2x krátke stlačenie)
6. Zníženie hlasitosti
7. **LED indications**
 - A. Kontrolka napájania
 - Keď je zariadenie zapnuté, svieti načerveno
 - B. Kontrolka vstupu AUX
 - Keď je vybraný tento vstup, svieti nažlto
 - C. Kontrolka Bluetooth
 - V režime párovania bliká namodro a po pripojení svieti namodro
8. **Vnútoraná poisťka**
2A mini ATO poisťka
9. **Žltý kábel**
Pripojenie ku konštantným +12 V
10. **Čierny kábel**
Pripojenie k uzemneniu (-12 V)
11. **Červený kábel**
Pripojte ku komutovaným +12 V (napr. ACC alebo diaľkový výstup zdroja)
***Poznámka:** voliteľné, nevyhnutné len na používanie funkcie automatického ZAP./VYP.*
12. **Modrý kábel**
+12 V výstup diaľkového signálu (napr. na pripojenie k zosilňovaču)
13. **Vstup AUX (červený)**
3,5 mm kontakt (samičí) pre voliteľné káblové pripojenie
14. **Výstup AUX (čierny)**
3,5 mm kontakt (samičí), na pripojenie k zosilňovaču alebo zdrojovému vstupu AUX

Pokyny na montáž

- Vyvráťajte otvor s priemerom 30 mm
- Odskrutkujte poistnú maticu na zadnej strane zariadenia
- Zariadenie preveďte cez otvor a maticu zaskrutkujte späť
- Montážnu polohu upravte uvoľňovaním matice, otáčaním jednotky a opätovným pripevnením matice.

Pokyny pre kabeľ

Zvuk

PMR205MBT je *Bluetooth* prijímač a ovládač. Na prehrávanie hudby musíte pripojiť výstup AUX (14) tohto zariadenia k zosilňovaču alebo existujúcemu zdroju so vstupom AUX a zariadenie spárovať s *Bluetooth* zariadením alebo ho pripojiť prostredníctvom vstupu AUX (13).

Poznámka: na pripojenie výstupu AUX k inému zariadeniu potrebujete kábel kolík-do-kolíka (CLA150.1) alebo kolík-do-RCA (CLA150.2) (káble nie sú súčasťou dodávky)

Napájanie

Žltý kábel (9) pripojte ku konštantným +12 V a čierny kábel k uzemneniu (-12 V). PMR môžete teraz zapínať/vypínať pomocou tlačidla [ϕ / AUX] (5).

Červený kábel (11) môžete pripojiť ku komutovaným +12V, ako je napríklad váš ACC. a zariadenie nechajte zapínať/vypínať automaticky alebo ho pripojte k diaľkovému ovládaniu zdroja a zapínajte/vypínajte ich spoločne.

Pripojenie pomocou *Bluetooth*

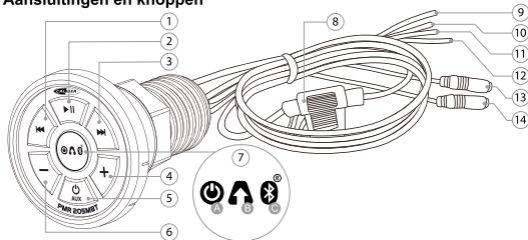
- Zapnite PMR.
(Najskôr sa pokúsi opätovne pripojiť k naposledy pripojenému zariadeniu.)
- Na vašom zariadení vyhľadajte „PMR205MBT Caliber“ a pripojte sa. Ak je to potrebné, potvrdte párovanie heslom: „0000“.
- Po úspešnom pripojení prestane modrá LED kontrolka blikať a zostane svietiť.
- Začnite prehrávať hudbu na svojom zariadení. Ak vaše zariadenie podporuje A2DP, môžete na ovládanie prehrávania používať aj tlačidlá (1, 2, 3) na PMR.

Poznámka: k PMR môže byť naraz pripojené len jedno zariadenie.

Pripojenie prostredníctvom vstupu AUX

- Zapnite PMR.
- Na pripojenie externého zariadenia k vstupu AUX (13) môžete použiť kábel s 3,5 mm kolíkom.
- Dvakrát rýchlo stlačte tlačidlo [ϕ / AUX] (5) a zariadenie prepnete do režimu AUX (zapne sa žltá LED kontrolka)
- Na ovládanie prehrávania používajte ovládače na vašom externom zariadení.

Aansluitingen en knoppen



1. Vorige track
2. Afspelen / pauzeren
3. Volgende track
4. +
Volume verhogen
5. / **AUX**
 - Apparaat AAN/UIT (Druk en houdt 3 sec. in)
 - Switchen tussen de modi AUX en Bluetooth (2x kort snel drukken)
6. -
Volume verlagen
7. **LED indicaties**
 - A. Spanningsindicator
 - Constant rood wanneer ingeschakeld
 - B. AUX indicator
 - Constant geel wanneer geselecteerd
 - C. Bluetooth indicator
 - Knippert blauw in koppelmodus en brandt constant wanneer er verbinding is.
8. **Lijnzekering**
2A mini ATO zekering
9. **Gele draad**
Aansluiten op constante +12V spanning
10. **Zwarte draad**
Aansluiten op massa (-12V)
11. **Rode draad**
Aansluiten op geschakelde +12V spanning (bijv. het contact of het remote signaal van een audio systeem)
Let op: optioneel, alleen aansluiten bij gebruik van de automatische AAN/UIT functie
12. **Blaauwe draad**
+12V remote signaal output (om aan te sluiten op een versterker)
13. **AUX ingang** (rood)
3.5mm jack-in (vrouwelijk) voor een optionele bedraade verbinding
14. **AUX uitgang** (zwart)
3.5mm jack-in (vrouwelijk), om aan te sluiten op een versterker of de AUX-in van een audio systeem

Montage instructies

- Boor een gat met een diameter van 30mm.
- Draai de moer aan de achterzijde van de PMR af
- Steek de PMR door het gat en schroef de moer terug.
- Pas de inbouwpositie aan door de moer wat los te draaien, de unit te richten en de moer weer vast te zetten.

Aansluitbegeleiding

Audio

De PMR205MBT is een *Bluetooth* ontvanger. Om muziek af te kunnen spelen moet de AUX uitgang (14) aangesloten zijn op een versterker of ander audio systeem met een AUX-ingang en moet er een *Bluetooth* koppeling actief zijn of een apparaat op de AUX ingang (13) aangesloten zijn.

Let op: om de AUX uitgang aan te sluiten op een ander apparaat is een Jack-naar-Jack (CLA150.1) of Jack-naar-RCA (CLA150.2) kabel nodig (kabels **niet** inbegrepen)

Voeding

Sluit de gele draad (9) aan op een constante +12V spanning en de zwarte draad (10) aan op een massa (-12V). De PMR kan vanaf nu ingeschakeld worden dmv de [⏻ / AUX] knop (5).

De rode draad (11) kan gesloten worden op een geschakelde +12V spanning, bijv. het contact of op de remote-output van het

audio systeem om gelijktijdig in-/uitgeschakeld te worden.

Koppelen via *Bluetooth*

- Schakel de PMR in (er zal altijd eerst geprobeerd worden te her-verbinden met het meest recent gekoppelde apparaat)
- Zoek naar de "PMR205MBT Caliber" met je apparaat en koppel. Indien nodig, bevestig met het wachtwoord: "0000".
- Als de koppeling succesvol is, zal de blauwe LED indicatie stoppen met knipperen en constant gaan branden
- Start met het afspelen van muziek op je apparaat. Als het apparaat het A2DP profiel ondersteunt kun je ook de knoppen (1, 2, 3) op de PMR gebruiken.

Let op:

er kan maar 1 apparaat tegelijktijd met de PMR gekoppeld zijn.

Aansluiten via AUX-in

- Schakel de PMR in.
- Gebruik een Jack-naar-Jack audio kabel om een extern apparaat aan te sluiten op de AUX-in aansluiting (13).
- Druk 2x snel op de [⏻ / AUX] knop (5) om naar de AUX modus te gaan (gele LED gaat branden)
- Om het afspelen te regelen, gebruikt de knoppen op het externe apparaat.

DECLARATION OF CONFORMITY

GB

Caliber hereby declares that the item PMR205MBT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) and 2011/65/EU (RoHS)

FR

Par la présente Caliber déclare que l'appareil PMR205MBT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) et 2011/65/EU (RoHS)

DE

Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät PMR205MBT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) Und 2011/65/EU (RoHS)

IT

Con la presente Caliber dichiara che questo PMR205MBT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) e 2011/65/EU (RoHS)

ES

Por medio de la presente Caliber declara que el PMR205MBT cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) et 2011/65/EU (RoHS)

PT

Caliber declara que este PMR205MBT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) e 2011/65/EU (RoHS)

S

Härmed intygar Caliber att denna PMR205MBT Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) sv 2011/65/EU (RoHS)

PL

Niniejszym Caliber oświadcza, że PMR205MBT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) i 2011/65/EU (RoHS)

DK

Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr PMR205MBT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) og 2011/65/EU (RoHS)

EE

Käesolevaga kinnitab Caliber seadme PMR205MBT vastavust direktiivi 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) põhioletule ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele ja 2011/65/EU (RoHS).

LT
Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis PMR205MBT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) Direktyvos nuostatas ir 2011/65/EU (Rohs).

FI
Caliber vakuuttaa täten että PMR205MBT tyyppinen laite on direktiivin 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen ja 2011/65/EU (Rohs).

IS
Hér með lýsi Caliber yfir því að PMR205MBT erí samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) og 2011/65/EU (Rohs).

NO
Caliber erklærer herved at utstyret PMR205MBT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) og 2011/65/EU (Rohs).

NL
Hierbij verklaart Caliber dat het toestel PMR205MBT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/30/EU (EMC), 1999/5/EC (R&TTE) en 2011/65/EU (Rohs).

Test standards:

EN 50498:2010
EN 62479:2010
EN 301 489-1 V192
EN 301 489-17 V221
EN 300 328 V191
EN 60065:2014



WWW.CALIBER.NL

CALIBER HEAD OFFICE · The Netherlands · Fax: +31 (0)416 69 90 01 · E-mail: info@caliber.nl